錦鯉飼育士養成講座のご案内 錦鯉セミナー in 東京

錦鯉の普及を目的とした実践指導者養成講座を開催いたします。講座修了者には「錦鯉飼育士」の称号と認定証を交付します。

本講座は事前予約不要ですが、定員に達した場合、ご参加をお断りする可能性がございますのでご了承ください。

対象者

以下の条件を満たす方が対象です。

- 1. 本会会員および準会員
- 2. 錦鯉の生産または販売に5年以上の経験を有する方

開催概要

開催日: 2025年1月25日(土)

受付開始: 13:00 講座開始: 13:30 講座終了: 15:00

会場: TRC東京流通センター 第6会議室

講座内容および講師

講演 I: 「泳ぐ宝石『錦鯉』 その誕生の歴史と魅力」

講師: 東京大学東洋文化研究所 教授 菅豊氏

講演Ⅱ:「我が国における水産防疫について」

講師: 農林水産省消費・安全局 畜水産安全管理課 水産安全室長 芳之内一美氏

認定証の交付

講座修了者には「錦鯉飼育士」の称号と認定証を交付します。

有効期間: 3年(自動更新)更新手数料: 5,000円(税込)

● 交付方法: 後日郵送

費用

● 受講費用: 受講者負担

● 交付手数料: 5,000円(税込)

錦鯉飼育士の任務

錦鯉飼育士は、以下の任務を果たすことが求められます。

- 1. 事業所や店舗に認定証を掲示する。
- 2. 錦鯉愛好者の相談窓口として適切に指導し、普及に努める。
- 3. 伝染性疾病の発生情報収集への協力要請があった場合、対応する。

Invitation to Nishikigoi Specialist Training Course Nishikigoi Seminar in Tokyo

We are pleased to announce a hands-on training course aimed at fostering leaders in the promotion of Nishikigoi. Participants who complete the course will be awarded the title of "Nishikigoi Specialist" and receive a certificate.

Pre-registration is not required; however, please note that participation may be limited if the venue reaches capacity.

Eligibility

Participants must meet the following conditions:

- 1. Be a member or associate member of our association.
- 2. Have at least 5 years of experience in Nishikigoi production or sales.

Event Details

• Date: Saturday, January 25, 2025

• Registration Time: 1:00 PM

Start Time: 1:30 PMEnd Time: 3:00 PM

• Venue: TRC Tokyo Ryutsu Center, Room 6

Program and Lecturers

Lecture I: "The Jewel of the Water: Nishikigoi - Its History and Appeal"

Lecturer: Professor Yutaka Suga, Institute for Advanced Studies on Asia, The

University of Tokyo

Lecture II: "Aquaculture Biosecurity in Japan"

Lecturer: Kazumi Yoshinouchi, Director of Fisheries Safety, Fisheries and Aquatic

Products Safety Division, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

Certificate Issuance

Participants who complete the course will be awarded the title of "Nishikigoi Specialist" and receive a certificate.

• **Validity**: 3 years (automatically renewable)

• Renewal Fee: 5,000 JPY (tax included)

• **Delivery**: Certificates will be sent by post.

Fees

• Participation Fee: To be borne by the participant.

• Certificate Fee: 5,000 JPY (tax included)

Responsibilities of Nishikigoi Specialists

As a certified Nishikigoi Care Specialist, you are expected to fulfill the following responsibilities:

- 1. Display the certificate prominently at your workplace or shop.
- 2. Serve as a consultation contact for Nishikigoi enthusiasts, offering proper guidance to promote Nishikigoi.
- 3. Cooperate with requests from our association regarding information collection on infectious disease outbreaks.

If you have any questions or require additional information, please do not hesitate to contact us.

錦鯉飼育士培训课程通知 錦鯉研讨会 in 东京

为推广錦鯉, 我们将举办一场实践指导者培训课程。完成课程的参与者将获得"錦鯉飼育士"的称号及认证书。

本课程无需提前预约, 但若达到人数上限, 可能无法接待更多参与者, 敬请谅解。

対象者

以下条件的符合者可参加:

- 本会会员及准会员
- 拥有5年以上錦鯉生产或销售经验

活动概要

● 日期:2025年1月25日(星期六)

签到时间:13:00课程开始:13:30课程结束:15:00

● 会场:TRC东京流通中心 第6会议室

课程内容及讲师

讲演 I:「水中的宝石『錦鯉』——其诞生的历史与魅力」

● 讲师:东京大学东洋文化研究所 教授 菅丰

讲演Ⅱ:「关于我国水产防疫的现状」

● 讲师:农林水产省消费与安全局 畜水产安全管理课 水产安全室室长 芳之内一美

认证书的颁发

完成课程的参与者将获得"錦鯉飼育士"称号及认证书。

有效期:3年(自动更新)

● 更新费用:5.000日元(含税)

● 交付方式:认证书将通过邮寄方式发放

费用

● 课程费用:参与者自行负担

● 认证书费用:5,000日元(含税)

錦鯉飼育士的职责

作为錦鯉飼育士,需履行以下职责:

- 1. 在事业所或店铺中展示认证书。
- 2. 作为錦鯉爱好者的咨询窗口,提供适当指导,努力推广錦鯉。
- 3. 在收到本会有关传染性疾病信息收集的协助请求时予以配合。